

Forma razîbûna geryan Excursion consent form

Dêûbavê/lênêrê delal

Ji kerema xwe ji bo geryanê bi berfirehî li jêr forma razîbûna geryanê bi Îngilîzî tije bikin.
Divê ev form heta roja ku li jêr tê xuyang kirin ji dibistanê re were vegerandin.

Information for completion by organising teacher Agahdariya ji bo temamkirina ji alî mamosteyê rêxistinê

Name of student _____ Excursion destination _____
Navê xwendekar _____ Cihê geryan _____
Excursion date/s From: _____ To: _____ Date for return of consent form _____
Tarîxên geryan _____ Ji _____ Bo _____ Dîroka vegerandina forma razîbûnê _____

Other activities in this excursion (Çalakiyên din ên di vê geryanê de)

No other activities Çalakiyên din tune	Swimming activities Çalakiyên melevaniyê
Overnight excursion Geryana şevêkê	Water activities Çalakiyên avê
Travel by air Seferkirin bi hewayê	Travel insurance Bîmeyaya seferê

Razîbûna dê û bav / lînêrînê (Parent/carer consent)

Ji kerema xwe **tenê qutiyên têtildar** ên li jêr di derbarê vê geryanê de îşaret bikin
Please tick **only the relevant** boxes below regarding this excursion

Min di derbarê vê geryanê de agahdariya dêûbav / lînêrînê xwendiyê
I have read the parent/carer information regarding this excursion

Min şîreta geryana şevêkê xwendiyê
I have read the overnight excursion advice

Min 'Forma şîreta çalakiya melevaniyê' temam kiriye û pêvekirî ye
I have completed the 'Swimming activity advice form' and it is attached

Min 'Forma şîreta çalakiya avê' temam kir û pêvekirî ye
I have completed the 'Water activity advice form' and it is attached

Min bîmeyaya geryanê amade kiriye
I have arranged travel insurance

Zaroka min ji bo vê geryanê pêdiviya zêde heye. Min 'Forma agahdariya tibbî' temam kir û pêvekirî ye
I have completed the 'Medical information form' and it is attached

(Tenê qutiyêk li jêr nîşan bikin û ya din vala bihêlin)

Ez razî me ku zarokê min beşdarî geryana pêşeroj a dibistanê bibe
I consent to my child participating in the forthcoming school excursion

Ez razî nabim ku zarokê min beşdarî geryana dibistanê ya pêşeroj de bibe
I **do not consent** to my child participating in the forthcoming school excursion

Navê dêûbav / lînêrînê (ji kerema xwe binivîse) _____
Name of parent/carer

Îmzeya dê û bav / lînêrînê _____ Tarîx _____
Signature of parent/carer Date

Xizmeta tercumaniya telefonê

Ger ji we re bêtir agahdarî hewce bike, ji kerema xwe telefonê dibistanê bikin. Heger hewcedarîya we bi tercumanek hebe ku di pirsê de ji we re bibe alîkar, ji kerema xwe telefonê Xizmeta tercumaniya telefonê li ser 131 450 bikin û tercumanek bi zimanê xwe bixwazin. Operator dê telefonê dibistanê bike û tercumanek li ser xetê bigire ku di axaftinê de alîkariya we bike. Hûn ê ji bo vê xizmetê dirav nadin.